

Tips per las personas d'instrucziun¹

Infurmaziun

La finamira dal program Emprender insieme è da crear tandems da scolaras e scolars. La persona da contact primara durant il barat èn las partenarias ed ils partenaris da barat respectiv. La persona d'instrucziun n'ha nagina responsabladad visavi la partenaria u il partenari da barat, ella po dentant contribuir essenzialmain al success dal barat.

La finamira dal barat è l'immersiun linguistica da la scolara u dal scolar che participescha al barat. Sche bain quella u quel po participar activamain a l'instrucziun, dependa da sias enconuschientschas da la lingua estra – sche quellas n'èn betg suffizientas per suandar ina lecziun, pudais Vus proponer programs alternativs sco p.ex. lecturas. La finamira principala è da pussibilitar a la scolara u al scolar da barat da s'approfundar uschè fermamain sco pussaivel en la lingua dal lieu.

Scolasta u scolast da classa

Avant la visita

- ✓ Infurmai ordavant Vossa classa davart la nova scolara u il nov scolar
- ✓ Defini ultra da la scolara u dal scolar da barat da Vossa classa anc ulteriuras personas da contact

A l'entschatta da la visita

- ✓ Introduci la scolara u il scolar da barat
- ✓ Planisai ina runda da sa preschentar
- ✓ Offri Voss agid en cas da dumondas u difficultads
- ✓ Defini Vossas spetgas envers la scolara u il scolar da barat e communitgai quellas
- ✓ As faschai in maletg da las enconuschientschas linguisticas da la scolara u dal scolar da barat ed infurmai Vossas collegas e Voss collegas

Durant la visita

- ✓ Stai a disposiziun sco persona da contact en cas da dumondas u intschertezzas
- ✓ Promovai cun activitads da classa l'integraziun da la scolara u dal scolar da barat

A la fin da la visita

- ✓ Prendai cumià en l'instrucziun da la scolara u dal scolar da barat

¹ Quests tips èn vegnids cumpilads sa basond sin intermundo.ch.

Scolasta spezialisada/scolast spezialisà

A l'entschatta da la visita

- ✓ Defini Vossas spetgas envers la scolara u il scolar da barat e communitgai quellas
- ✓ Intimai la scolara u il scolar da barat da far dumondas en cas ch'ella u el ha difficultads

Durant la visita

- ✓ Integrai la scolara u il scolar da barat activamain en l'instrucziun – surtut en las linguas estras pon sias cumpetenzas vegnir nizzegiadas a moda positiva
- ✓ Gidai la scolara u il scolar da barat a schliar incumbensas difficilas
- ✓ Faschai tscha e là curts discurs cun la scolara u il scolar da barat

Tips e trics generals per integrar la scolara u il scolar da barat en la classa

- ✓ Tractai la scolara u il scolar da barat sco commembra resp. commember da la classa
- ✓ Dai a la scolara u al scolar da barat incumbensas che permettan ad ella u ad el da nizzegiar sias cumpetenzas – quai na duain dentant betg esser incumbensas d'alibi, mabain l'entira classa duai pudair profitar dad ellas (p.ex. in referat davart il chantun d'origin, agid en l'instrucziun da linguas)
- ✓ Integrai la scolara u il scolar da barat en lavurs da partenari u da gruppa
- ✓ Creai situaziuns, en las qualas la classa sto interagir cun la scolara u il scolar da barat, dentant senza surdumandar ella u el